

**Príloha č. 3 - Kópia zmluvy o poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú výkonom podnikateľskej činnosti zhotoviteľa**

k Zmluve o dielo a poskytovaní služieb na vývoj, inštaláciu, integráciu, konfiguráciu a podporu a údržbu systému pre elektronickú výmenu údajov v rámci sociálneho zabezpečenia EESSI

Slovanet - Union poisťovňa, a.s. – poistná zmluva

Slovanet - Union poisťovňa, a.s. – poistná zmluva – Dodatok č.1

Slovanet - Union poisťovňa, a.s. – poistná zmluva – Dodatok č.2

Slovanet - Union poisťovňa, a.s. – poistná zmluva – poistný certifikát



# POISTNÁ ZMLUVA

č. 20 3 3121

ANEXA  
AGENCIJA  
PROSTOR NA ZMLUVU

## POISTENIE VŠEOBECNEJ ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU

Union poistovňa, a.s., Bajkalská 29/A, 813 60 Bratislava I, Slovenská republika  
IČO: 31322051 / DIČ: 20 20 800 353  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 383/B  
Číslo účtu: 3881405/1200 UniBanka a.s.  
(ďalej len „Union“)

a

Názov poisteného	Slovanet, a.s.
Adresa poisteného	Záhradnícka 151, 821 08 Bratislava
IČO poisteného	35 765 143
DIČ poisteného	2020254621
Číslo účtu, peňažný ústav poisteného	2625191125/1100 Tatra banka a.s.
Poistený zapísaný v živnostenskom (obchodnom, inom) registri	Okresného súdu Bratislava I, odd. Sro
pod číslom, zo dňa	vl.č. 2103/B

uzavierajú podľa § 788 a nasl. Občianskeho zákonníka č.40/1964 Zb., v znení neskorších zmien a doplnkov, túto

zmluvu o poistení všeobecnej zodpovednosti za škodu

### Článok 1 – Predmet poistenia

Poistenie sa vzťahuje na zodpovednosť poisteného za škodu spôsobenú inému („tretej osobe“):

- činnosťou alebo v súvislosti s činnosťou, vykonávanou na základe a v rozsahu podľa priloženého výpisu z obchodného registra Okresného súdu Bratislava I., odd. Sro, vložka č. 2103/B,
- vyplývajúcu zo vzťahu k nehnuteľnostiam, ktoré poistený vlastní a/alebo užíva na podnikanie, ktoré je predmetom poistenia, pokiaľ poistený za škodu zodpovedá podľa platných právnych predpisov.

### Článok 2 – Rozsah poistenia

Rozsah poistenia všeobecnej zodpovednosti určujú Všeobecné poistné podmienky poistenia zodpovednosti za škodu VPPZ/0902 (ďalej len “VPPZ”), ktoré sú priložené k tejto poistnej zmluve a tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

1.

Trvanie poistenia	od 19.5.2006 na dobu neurčitú
Poistné obdobie	<i>jeden poistný rok</i>
Územná platnosť poistenia	územie Slovenskej republiky
Poistná suma	20.000.000,- Sk na jednu a všetky poistné udalosti v poistnom období
Spoluúčasť	na každej škode 20%, najmenej Sk 5.000,--, najviac Sk 20.000,--
Osobitné dojednania	<p>Poistený je povinný pred začatím prác zadovážiť si plán inžinierskych sietí v mieste stavby, z ktorého je zrejme uloženie podzemných vedení /káble, kanály, vodovodné a plynové potrubia a akékoľvek iné vedenie/. Ak poistený nespĺní túto povinnosť poisťovateľ v prípade poškodenia takého vedenia nie je povinný plniť. Na poistnom plnení zo zodpovednosti za škodu na pozemných vedeniach poistený sa podieľa 20%-mi, najmenej Sk 5.000,--, najviac Sk 50.000,--</p> <p>Poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť poisteného za škodu spôsobenú stratou dát alebo ich náhodným vymazaním, škody spôsobené umelými mineralnými vláknami, škody spôsobené plesnami a hubami.</p>

Doba trvania poistenia	neurčitá
Druh poistného	bežné
Spôsob platenia poistného	v ročných poistných obdobiach bez splátok naraz
Ročné poistné	52.096,- Sk
Dátum prvej platby	19.05.2006
Dátum nasledujúcej platby	vždy 19.05. príslušného kalendárneho roka
Forma platenia poistného -prvé	<i>prevodný príkaz</i>
Forma platenia poistného -následné	<i>prevodný príkaz</i>
Bankové spojenie	číslo účtu 3881405/1200 v UniBanke a.s.
Variabilný symbol	"2033121"

### Článok 3 - Záverečné ustanovenia

- Poistený potvrdzuje svojím podpisom, že pred uzavretím tejto poistnej zmluvy mu boli predložené v písomnej forme VPPZ a boli mu priložené k tejto poistnej zmluve.
- Pre poistenie dojednané touto poistnou zmluvou platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka, VPPZ a táto poistná zmluva.

3. Osobitne sa dojednáva, že poistenie môže vypovedať podľa § 800 ods.2 Občianskeho zákonníka ktorákoľvek zmluvná strana (poistený i Union) do dvoch mesiacov po uzavretí poisťnej zmluvy. Výpovedná lehota je osemdeňná; jej uplynutím poistenie zanikne.
4. Táto poisťná zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

V Bratislave, dňa 18.5.2006

V Bratislave, dňa 18.5.2006

pečiatka a podpis poisteného  
Ing. Peter Máčaj  
predseda predstavenstva

Union poisťovňa, a.s.  
Ing. Elena Májeková

Ing. Juraj Kováčik  
člen predstavenstva

## POISTNÝ CERTIFIKÁT - POISTKA

UNION poisťovňa, a.s., Bajkalská 29/A, 813 60 Bratislava, Slovenská republika potvrdzuje, že doleuvedenému poistenému na základe poistnej zmluvy poskytuje poistnú ochranu v ďalej uvedenom rozsahu:

Poistený:	<b>Slovanet, a.s.</b>
Adresa:	Záhradnícka 151, 821 08 Bratislava, Slovenská republika
IČO:	<b>35 765 143</b>
Číslo poistnej zmluvy:	<b>20 3 3121</b>
Poistené riziko:	poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu
Poistná suma:	<b>20.000.000,- Sk</b> za jednu a všetky poistné udalosti v poistnom období
Spoluúčasť:	<b>20%, min. 5.000,- Sk, max. 20.000,- Sk</b>
Doba trvania poistenia:	od <b>19.05.2006</b> do <b>18.05.2007</b>

Táto poisťka nenahradzuje, nemení a nerozširuje dojednania originálnej poistnej zmluvy č. 20 3 3121.

V Bratislave, dňa 19.05.2006

Union poisťovňa, a.s.

## VŠEOBECNÉ POISTNÉ PODMIENKY POISTENIA ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU VPPZ/0902

### Úvodné ustanovenie

Pre zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu, ktoré uzaviera UNION poisťovňa, a.s. (ďalej len "Union"), platia ustanovenia Občianskeho zákonníka a tieto Všeobecné poistné podmienky poistenia zodpovednosti za škodu VPPZ/0902 (ďalej len "VPPZ"), pokiaľ nie je v poistnej zmluve ustanovené inak.

### Článok 1 Výklad pojmov

Pre účely poistenia podľa týchto VPPZ platí ďalej uvedený výklad pojmov:

**iná majetková ujma** - iná preukázateľná ujma na majetku poškodeného, ako škoda na zdraví a na veci, vyjadriteľná v peniazoch, ktorá by nevznikla, keby nedošlo ku škodovej udalosti,  
**klenoty a šperky** - veci vždy ručne zhotovené, ktoré slúžia ozdobným účelom, vyrobené zo zlata, platiny, striebra, diahokamov, perál a pod.,  
**poddoľovanie** - ľudská činnosť spočívajúca v hĺbení podzemných štôlní, šácht, tunelov a podobných podzemných stavieb,  
**poistený** - fyzická alebo právnická osoba, na zodpovednosť ktorých sa poistenie zodpovednosti za škodu vzťahuje,  
**poisťnik** - fyzická alebo právnická osoba, ktorá uzaviera s Unionom poistnú zmluvu a je povinná platiť poistné; pokiaľ nie je v poistnej zmluve, v týchto VPPZ, v zmluvných dojednaniach alebo vo všeobecne záväznom právnom predpise ustanovené inak, poisťnik a poistený je tá istá osoba,  
**poistný rok** - poistným rokom sa rozumie 12 za sebou idúcich mesiacov trvania poistenia,  
**poškodenie veci** - zmena stavu veci, ktorú objektívne je možné odstrániť opravou alebo taká zmena stavu veci, ktorú objektívne nie je možné odstrániť opravou, avšak vec je možné ďalej používať na pôvodný účel,  
**sadanie pôdy** - klokanie zemského povrchu smerom do stredu zeme v dôsledku pôsobenia prírodných síl alebo ľudskej činnosti,  
**starožitnosti** - predmety umelecko-výtvarného, umelecko-remeselného a umelecko-priemyselného charakteru, ktoré majú historickú hodnotu (nesú osobitnú pečať doby alebo autora); za starožitnosti sa považujú aj predmety technického charakteru, ktoré vo svojej dobe znamenali pokrok, ale vývojom už boli prekonané,  
**strata veci** - stav, keď poškodený nezávisle od svojej vôle stratil možnosť vecou disponovať,  
**škoda na zdraví** - akékoľvek poškodenie telesnej integrity osôb, vrátane choroby alebo invalidity vyplývajúcej z tohto poškodenia,  
**škoda spôsobená úmyselne** - škoda spôsobená úmyselným konaním alebo úmyselným opomenutím poisteného alebo iných osôb, ktoré poistený použil na výkon svojej činnosti; ak ide o dodanie vecí alebo prác, považuje sa škoda za spôsobenú úmyselne aj vtedy, keď poistený v čase keď veci dodal, alebo keď práce odovzdal o vadách týchto vecí alebo prác vedel,  
**škodová udalosť** - náhodná udalosť, následkom ktorej vznikla škoda na zdraví, na živote alebo na majetku; náhodnou udalosťou sa rozumie udalosť, o ktorej poistený dôvodne predpokladá, že by mohla nastať, ale v čase uzavretia poistenia nevie,

keď sa tak stane, prípadne či k nej vôbec dôjde; za okamih vzniku škody na zdraví sa považuje v prípade úrazu okamih, keď došlo k náhlemu násilnému pôsobeniu vonkajšej sily, ktoré poškodilo zdravie, v prípade choroby okamih, keď vznik choroby potvrdí lekár; ak v dôsledku úrazu alebo choroby nastala smrť, je pre okamih vzniku škody rozhodujúci okamih vzniku úrazu alebo choroby, ktoré boli príčinou smrti,

**užívanie veci** - stav, keď poistený má hnutelnú alebo nehnuteľnú vec oprávnené vo svojej moci (nie však právo užívania priestoru v nehnuteľnej veci) a je oprávnený využívať jej užitočnosť a vlastnosti,

**veci historickej hodnoty** - predmety, ktorých hodnota je daná tým, že majú vzťah k historickým udalostiam alebo historickým osobnostiam,

**veci umeleckej hodnoty** - obrazy, grafické a sochárske diela, výrobky zo skla, keramiky a porcelánu, gobelíny a pod.; ide o originály umeleckých diel, ktorých predajná cena nie je daná iba výrobnými nákladmi, ale aj umeleckou hodnotou,

**zbierka** - zámerné a sústavné sústreďovanie a uchovávanie, prípadne spracovávanie predmetov toho istého druhu v oblasti prírody, ľudskej činnosti, väčšinou špecializované podľa určitých kritérií ako typ, spracovanie, téma, časový, miestny a autorský pôvod a pod.; za zbierku sa považujú najmenej tri kusy predmetov jedného druhu,

**znečistenie životného prostredia** - znečistenie vôd, pôdy, ovzdušia, hornín, flóry, fauny, pôsobením vypustených, unikajúcich, rozptýlených alebo uvoľnených pevných, kvapalných, plyných alebo tepelných dráždivých látok, ako sú napr. dym, para, sadze, kyseliny, alkalické kovy, chemikálie a iné znečisťujúce látky, ako aj všetky druhy odpadového materiálu,

**zničenie veci** - zmena stavu veci, ktorú objektívne nie je možné odstrániť opravou a preto vec už nie je možné ďalej používať na pôvodný účel,

**zosúvanie pôdy** - pohyb hornín z vyšších polôh svahu do nižších, ku ktorému dochádza pôsobením zemského tiaže alebo ľudskej činnosti pri porušení podmienok rovinného svahu.

### Článok 2 Poistná zmluva

1. V poistnej zmluve sa upravujú v súlade s týmito VPPZ podmienkami potrebné na splnenie účelu poistenia.
2. Poistná zmluva musí mať písomnú formu. Písomnú formu musia mať aj dodatky k poistnej zmluve a iné prejavy vôle zmluvných strán, ktoré sa týkajú poistenia (napr. výpoveď poistenia, oznámenie o vzniku poistnej udalosti atď.), ak poistná zmluva alebo zmluvné dojednania neurčujú inak.

### Článok 3 Predmet a rozsah poistenia

1. Predmetom poistenia je právnym predpisom uložená zodpovednosť poisteného, ktorým môže byť fyzická alebo právnická osoba, za škodu spôsobenú inému (tretej osobe).

2. Poistený má právo, aby Union za neho vypořiadal nároky tretej osoby na náhradu škody, vzniknutej v súvislosti s činnosťou alebo vzťahom poisteného bližšie označeným v poistnej zmluve,
- a) na zdraví alebo na živote,
  - b) poškodením, zničením alebo stratou vecí,
  - c) inou majetkovou ujmom, ktorá vznikla v priamej súvislosti so škodou na zdraví, na živote a na veci, ak poistený za škodu podľa príslušného právneho predpisu zodpovedá. Predpokladom práva na poskytnutie poistného plnenia je, že k škodovej udalosti došlo v doba trvania poistenia.
3. V poistnej zmluve sa môžu dohodnúť aj iné predpoklady vzniku práva na poistné plnenie.
4. Ak sa k tomu Union písomne zaviazal, nahradí v súvislosti s udalosťou, ktorá by mohla byť dôvodom pre poskytnutie poistného plnenia náklady:
- a) zodpovedajúce najviac mierozmluvnej odmene advokáta za obhajobu poisteného alebo jeho zamestnanca v prípravnom konaní a pred súdom prvého stupňa v trestnom konaní alebo v priestupkovom konaní vedenom proti nemu, pokiaľ poistený splnil povinnosti uložené mu v čl. 9 ods. 1 písm. e) a h), ako aj obdobné náklady pred odvolacím súdom,
  - b) konania o náhrade škody pred príslušným orgánom, ak toto konanie bolo potrebné na zistenie zodpovednosti poisteného alebo na zistenie výšky poistného plnenia, pokiaľ je poistený povinný ich uhradiť, vrátane trov právneho zastúpenia poisteného v tomto konaní, pokiaľ poistený splnil povinnosti uložené mu v čl. 9 ods. 1 písm. e), f) a i),
  - c) vynaložené poškodeným v súvislosti s mimosúdnym prerokovaním nároku na náhradu škody, pokiaľ je poistený povinný ich uhradiť a pokiaľ splnil povinnosti uložené mu v čl. 9 ods. 1 písm. e) a f).
5. Ak poistený zomrie alebo ak zanikne ako právnická osoba, má poškodený priamo voči Unionu právo, aby mu nahradil škodu v tom istom rozsahu, v akom by mu ju bol povinný nahradiť za poisteného, keby zostal nažive alebo keby ako právnická osoba nezanikol.
6. Union môže dojednávať aj iné druhy poistenia zodpovednosti za škodu. Ak takéto poistenie nie je upravené zmluvnými dojednániami, osobitnými predpismi alebo poistnou zmluvou, platia pre toto poistenie ustanovenia týchto VPPZ, ktoré sú mu povahou a účelom najbližšie.

#### Článok 4 Poistenie zodpovednosti iného

1. Zodpovednosť inej osoby ako poistníka možno poistiť, ak to vyžaduje povaha a účel poistenia.
2. Ak je v rámci poistenia súboru zariadenia domácnosti dojednané aj poistenie zodpovednosti za škodu, vzťahuje sa poistenie na všetky fyzické osoby, ktoré tvoria domácnosť.

#### Článok 5 Vylúčenia z poistenia

1. Poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť za škodu:
  - a) spôsobenú úmyselne alebo prevzatú nad rámec stanovený právny predpismi,
  - b) prevzatú zmluvou, vrátane náhradného plnenia za nespĺnené zmluvné záväzky,
  - c) nespĺnením povinnosti odvrátiť bezprostredne hroziacu škodu a zabrániť zväčšovaniu už vzniknutej škody,

- d) spôsobenú prevádzkou motorového vozidla,
- e) spôsobenú pracovným úrazom a chorobou z povolania, vrátane nákladov na zdravotnú starostlivosť vynaložených zdravotnou poisťovňou a dávok z nemocenského poistenia a z dôchodkového zabezpečenia poskytnutých sociálnou poisťovňou,
- f) spôsobenú sadaním pôdy, zosúvaním pôdy, eróziou, priemyselným odstrelom, pozvoľným pôsobením tepla, plynov, pár, vlhkosti a v dôsledku poddubovania, ako aj pôsobením hluku,
- g) spôsobenú pasúcimi sa hospodárskymi zvieratami alebo divokou zverou na líkach, stromoch, záhradných a lesných kultúrach,
- h) spôsobenú na nehnuteľnosti, ktorú poistený užíva protiprávne,
- i) spôsobenú na veciach dodaných poisteným alebo na ktorých poistený vykonával objednanú činnosť, pokiaľ došlo ku škode preto, že dodané veci mali vadu alebo objednaná činnosť bola vadne vykonaná,
- j) spôsobenú uložením pokuty a akýchkoľvek iných sankcií a platieb, ktoré majú charakter sankcie.

2. Poistenie sa ďalej nevzťahuje na zodpovednosť za škodu:

- a) spôsobenú jadrovými rizikami a akýmkoľvek ionizujúcim žiarením,
- b) spôsobenú účinkami elektromagnetického poľa,
- c) spôsobenú v príčinnej súvislosti s vojnou, inváziou, občianskou vojnou, vzburou, revolúciou, povstaním, štrajkami, zásahom orgánov štátnej moci a správy alebo na základe ich nariadení, terorizmom, sabotážou a inými nepokojmi a násilnými akciami, ku ktorým došlo v súvislosti s politickými, hospodárskymi alebo celospoločenskými problémami,
- d) spôsobenú materiálmi obsahujúcimi arzbest a formaldehyd,
- e) spôsobenú prenosom vírusu HIV a infekčných ochorení ľudí, zvierat a rastlín,
- f) ktorá sa prejavuje genetickými zmenami organizmu,
- g) spôsobenú spongiformnými encefalopatiami (BSE atď.),
- h) spôsobenú akýmkoľvek materiálom pochádzajúcim z ľudského tela a akýmkoľvek derivátom alebo biosyntetickým produktom z ľudského tela.

3. Pokiaľ sa v poistnej zmluve výslovne nedohodlo inak, poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť za škodu:

- a) spôsobenú porušením právnej povinnosti poisteným pred uzavretím poistnej zmluvy,
- b) spôsobenú zamestnancom zamestnávateľovi pri plnení pracovných úloh v pracovnoprávných vzťahoch alebo v priamej súvislosti s ním,
- c) spôsobenú na veciach, ktoré poistený prevzal na spracovanie, opravu, úpravu, predaj, úschovu, skladovanie alebo na poskytnutie odbornej pomoci,
- d) spôsobenú na cudzích hnutelých veciach, ktoré boli poistenému požičané, používa ich z iného dôvodu alebo ich má u seba,
- e) vyplývajúcu zo zmlúv o preprave,
- f) spôsobenú vadným výrobkom,
- g) spôsobenú pri motoristických a iných športových súťažiach a pretekoch, ako aj pri príprave na ne,
- h) spôsobenú letecko-chemickou činnosťou,
- i) spôsobenú prevádzkou lietadla a akéhokoľvek iného vzdušného dopravného prostriedku a prevádzkou plavidla,
- j) spôsobenú projektovou a inžinierskou činnosťou a geologickým prieskumom,
- k) spôsobenú činnosťou, pri ktorej povinnosť uzavrieť poistenie ukladá všeobecne záväzný právny predpis,
- l) spôsobenú v súvislosti s držbou a nosením zbrane,
- m) spôsobenú v príčinnej súvislosti s výrobou, skladovaním, napíňaním, prepravou a akoukoľvek manipuláciou s nebezpečnými látkami, napr. horľavými alebo výbušnými materiálmi, jedovatými látkami a pod.,

- n) spôsobenú na životnom prostredí a za všetky ďalšie škody vzniknuté následkom znečistenia životného prostredia,
  - o) spôsobenú vznikom inej majetkovej ujmy, nesúvisiacej so škodou na zdraví a na veci.
4. Ak sa v poisťnej zmluve dohodlo, že poistenie sa vzťahuje aj na niektoré riziko vylúčené podľa ods. 1, 2 alebo 3 tohto článku, platia pre toto poistenie ostatné vylúčenia uvedené v tomto článku.
  5. V poisťnej zmluve možno dohodnúť, že poistenie sa nevzťahuje ani na zodpovednosť za škodu vzniknutú inými rizikami ako sú uvedené v ods. 1, 2 a 3 tohto článku.
  6. Poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť za škodu, za ktorú poistený zodpovedá svojmu manželovi, príbuzným v priamom rade, osobám ktoré s ním žijú v spoločnej domácnosti, svojim obchodným spoločníkom, ich manželom, ich príbuzným v priamom rade a osobám, ktoré žijú s obchodným spoločníkom v spoločnej domácnosti. Poistenie sa tiež nevzťahuje na zodpovednosť za škodu spôsobenú podnikateľskému subjektu, v ktorom má poistený, jeho manžel, príbuzný v priamom rade alebo osoba, ktorá žije s poisteným v spoločnej domácnosti, väčšinovú majetkovú účasť.
  7. Poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť za škodu vyplývajúcu zo vzájomných nárokov spolupoistených osôb.
  8. Únion má právo odmietnuť poistné plnenie, ak poistený bez súhlasu Únionu nevznesie námietku premičania, zavlaže sa uhradiť premičanú pohľadávku alebo uzavrie súdny zmier alebo ak nepodá včas opravný prostriedok proti rozhodnutiu príslušných orgánov o náhrade škody, pokiaľ v odvolacej lehote nedostal od Únionu iný pokyn.

#### **Článok 6 Poistná doba, zmeny a zánik poistenia**

1. Poistná doba je doba trvania poistenia, ktorá sa dohodne v poisťnej zmluve. Poistenie sa môže uzavrieť s poistnou dobou určitou alebo neurčitou.
2. Poistenie začína nasledujúcim dňom po uzavretí poisťnej zmluvy, ak sa v poisťnej zmluve nedohodlo inak.
3. Ak je predmetom poistenia zodpovednosť za škodu, ktorá vyplýva z vlastníctva hnutelnej alebo nehnuteľnej veci, z jej správy alebo užívania, poistenie zanikne zmenou v osobe vlastníka veci, zmenou správy veci alebo skončením jej užívania.
4. Okrem dôvodov uvedených v Občianskom zákonníku poistenie zaniká:
  - a) ukončením činnosti poisteného; za ukončenie činnosti sa považuje výmaz z príslušného registra alebo zánik príslušného oprávnenia alebo zrušenie právnickej osoby jej zriaďovateľom,
  - b) výpoveďou podľa ods. 5 a 6 tohto článku.
5. Účastníci poisťnej zmluvy majú právo poistenie vypovedať, okrem prípadov uvedených v Občianskom zákonníku, aj po každej poisťnej udalosti, najneskôr do troch mesiacov od oznámenia tejto udalosti Únionu. Poistenie zanikne po uplynutí jedného mesiaca odo dňa doručenia výpovede.
6. V prípade, že zmenou právnej úpravy došlo k rozšíreniu zodpovednosti za škodu alebo rozsahu náhrady škody, Únion má právo poistenie vypovedať najneskôr do troch mesiacov odo dňa účinnosti právneho predpisu, ktorým sa táto zmena

na zaviedla. Poistenie zanikne po uplynutí jedného mesiaca odo dňa doručenia výpovede poistenému.

#### **Článok 7 Územná platnosť poistenia**

Poistenie sa vzťahuje na poistné udalosti, ku ktorým došlo na území Slovenskej republiky, ak sa v poisťnej zmluve nedohodlo inak.

#### **Článok 8 Poistné**

1. Poistné je cena za poistenie. Poistné sa stanovuje podľa rozsahu poistenia a ohodnotenia rizika a jeho výška musí byť uvedená v poisťnej zmluve.
2. Poistné je povinný platiť ten, kto uzavrel s Únionom poistnú zmluvu.
3. Ak bolo poistenie uzavreté na dobu neurčitú, platí sa poistné za dohodnuté poistné obdobia (bežné poistné). Poistným obdobím je jeden poistný rok, ak sa v poisťnej zmluve nedohodlo inak. Ak bolo poistenie uzavreté na dobu určitú, poistné sa platí naraz za celú dobu trvania poistenia (jednorazové poistné), ak sa v poisťnej zmluve nedohodlo inak.
4. Ak sa v poisťnej zmluve nedohodlo inak, je bežné poistné splatné prvým dňom poistného obdobia a jednorazové poistné dňom začiatku poistenia.
5. V poisťnej zmluve sa môže dohodnúť úhrada poistného v splátkach. Ak nebude zaplatená niektorá splátka včas, má Únion právo žiadať zaplatenie celého poistného.
6. Únion má právo na poistné za dobu od začiatku poistenia až do jeho zániku. Ak zanikne poistenie pred uplynutím doby, za ktorú bolo zaplatené poistné, je Únion povinný zvyšujúcu časť poistného vrátiť. To neplatí, ak v tejto dobe došlo k poistnej udalosti a Únion poskytol poistné plnenie.
7. Ak sa poistné vypočítava na základe predpokladaného obratu alebo iného číselného údajja, stanoví sa v poisťnej zmluve zálohové poistné. Poistený je povinný oznámiť Únionu po uplynutí každého poistného obdobia, v lehote dohodnutej v poisťnej zmluve, číselné údaje podľa skutočnosti dosiahnutej za dané obdobie, ktoré budú slúžiť na zúčtovanie poistného so zaplateným zálohovým poistným stanoveným v poisťnej zmluve. Poistné však nesmie byť nižšie ako minimálne poistné stanovené v poisťnej zmluve.
8. Únion má právo overiť si u poisteného správnosť podkladov pre výpočet poistného.

#### **Článok 9 Povinnosti poisteného**

1. Poistený je povinný:
  - a) odpovedať úplne a pravdivo na všetky písomné otázky Únionu, ktoré sa týkajú dojednaného poistenia a sú rozhodujúce pre uzavretie poisťnej zmluvy,
  - b) oznámiť Únionu bez zbytočného odkladu každé zvýšenie poisteného rizika, ku ktorému došlo po uzavretí zmluvy, ak aj všetky zmeny v údajoch, ktoré boli podkladom pre uzavretie,
  - c) umožniť Únionu na požiadanie kontrolu podkladov na uzavretie poistenia,
  - d) vynakladať všetko úsilie a využívať všetky prostriedky a m

- nosti na predchádzanie škodám, najmä nesmie porušovať povinnosti ustanovené zákonom alebo poisťnou zmluvou v záujme predchádzania alebo zmenšenia nebezpečenstva vzniku škody, ani nesmie trpieť porušovanie týchto povinností zo strany tretích osôb; ak sa dozvie o akomkoľvek nebezpečenstve, ktoré by mohlo mať vplyv na vznik škodovej udalosti, je povinný ho odstrániť alebo urobiť také preventívne opatrenia, aké je možné od neho rozumne požadovať; v prípade, že už došlo k škodovej udalosti, urobiť potrebné opatrenia, aby bola škoda čo najmenšia,
- oznámíť Unionu písomne bez zbytočného odkladu vznik udalosti, ktorá by mohla byť dôvodom vzniku práva na poistné plnenie, spolupracovať s Unionom pri zisťovaní príčin a rozsahu poistnej udalosti a splnomocniť Union na jej prerokovanie,
  - oznámíť Unionu, že poškodený proti poistenému uplatnil právo na náhradu škody, ktorú má nahradiť Union a vyjadriť sa k požadovanej náhrade a jej výške; ak poškodený uplatnil právo na náhradu škody na súde alebo na inom príslušnom orgáne, umožniť Unionu zúčastniť sa konania, príp. vstúpiť do konania ako vedľajší účastník,
  - oznámíť bez meškania prokurátorovi alebo príslušným orgánom polície škodovú udalosť, ktorá vznikla za okolností vzbudzujúcich podozrenie z trestného činu alebo pokusu oň,
  - oznámíť Unionu bez zbytočného odkladu, že v súvislosti so vzniknutou škodou sa začalo trestné konanie proti poistenému alebo jeho zamestnancovi, oznámíť mono a sčelo obhajcu, ktorého si zvolil a zabezpečiť, aby bol Union informovaný o priebehu a výsledku tohto konania,
  - v konaní o náhrade škody, ktorú má Union nahradiť, postupovať v súlade s pokynmi Unionu, neuznať ani neusporiadať akýkoľvek nárok na náhradu škody bez predchádzajúceho súhlasu Unionu,
  - zabezpečiť voči inému právo na náhradu škody spôsobenej poisťnou udalosťou,
  - oznámíť Unionu, že uzavrel zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu u iného poisťovateľa, uviesť jeho názov a sídlo a výšku dohodnutej poistnej sumy,
  - dodržiavať ďalšie povinnosti ustanovené právnymi predpismi.
2. V poisťnej zmluve možno dohodnúť plnenie ďalších povinností.

#### Článok 10 Povinnosti Unionu

- Union je povinný:
- prerokovať s poisteným výsledky vyšetrovania, vykonaného v záujme zistenia rozsahu a výšky poistného plnenia alebo mu ich oznámiť,
  - umožniť poistenému nahliadnuť do dokladov, ktoré v priebehu vyšetrovania jeho škodovej udalosti získal, vrátiť mu doklady, ktoré si vyžiadala, prípadne mu umožniť vyhotovenie kópie uvedených dokladov,
  - zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré sa týkajú poistenia a ktoré sa dozvie pri uzavieraní poistenia, pri jeho správe a pri likvidácii poistných udalostí; to neplatí v prípadoch zákonom ustanovenej informačnej povinnosti a v prípadoch, keď poistený dá súhlas na poskytnutie informácie,
  - dodržiavať ďalšie povinnosti ustanovené právnymi predpismi.

#### Článok 11 Poistná udalosť

- Poisťnou udalosťou je škodová udalosť, s ktorou je spojený vznik povinnosti Unionu plniť a ku ktorej došlo v dobe trvania poistenia, ak sa v poisťnej zmluve nedohodlo inak.
- Viacere časovo spolu súvisiace škodové udalosti, vzniknuté priamo alebo nepriamo z tej istej alebo rovnakej príčiny, zdroja, okolností, udalosti alebo iného nebezpečenstva, sa považujú za jednu škodovú udalosť, bez ohľadu na počet poškodených (sériová škodová udalosť). Za okamih vzniku každej škodovej udalosti zo sériovej škodovej udalosti sa bez ohľadu na skutočný okamih jej vzniku považuje okamih, keď vznikla prvá z nich.

#### Článok 12 Poistná suma

- V poisťnej zmluve sa dohodne suma, ktorá bude hornou hranicou poistného plnenia za jednu poistnú udalosť (poistná suma).
- Poistné plnenie za všetky poistné udalosti, ktoré vznikli počas jedného poistného obdobia alebo za dobu trvania poistenia, ktorá bola dohodnutá na dobu kratšiu ako jeden rok, vrátane náhrad, ktoré budú splatné až po uplynutí poistného obdobia alebo doby trvania poistenia kratšej ako jeden rok, nesmie prekročiť dvojnásobok poistnej sumy, ak sa v poisťnej zmluve nedohodlo inak.

#### Článok 13 Spoluúčasť

- V poisťnej zmluve sa dohodne suma, ktorou sa poistený bude podieľať na poistnom plnení pri každej poistnej udalosti (spoluúčasť).
- Union odpočíta sumu dohodnutej spoluúčasti zo sumy poistného plnenia, ktorú má vyplatiť poškodenému.

#### Článok 14 Poistné plnenie

- Poistné plnenie, vrátane nákladov podľa čl. 3 ods. 4, nesmie prekročiť poistnú sumu dohodnutú v poisťnej zmluve v súlade s ustanovením čl. 12 ods. 1 a 2. To platí aj pre súčet všetkých plnení pri sériovej škodovej udalosti.
- Ak sa poistné plnenie týka náhrady za stratu na zárobku po skončení pracovnej neschopnosti alebo pri invalidite alebo náhrady za stratu na dôchodku alebo náhrady nákladov na výživu pozostalých a kapitalizovaná suma tohto plnenia je vyššia ako poistná suma, alebo zvyšok poistnej sumy po odpočítaní iného plnenia za tú istú poistnú udalosť, Union je povinný poskytnúť plnenie len v pomere poistnej sumy alebo jej zvyšku ku kapitalizovanej sume tohto plnenia.
- Ak je suma poistného plnenia nižšia ako suma spoluúčasti dohodnutej v zmysle čl. 13, Union nie je povinný plniť, prípadne poistený je povinný vrátiť Unionu to, čo za neho už plnil.

4. Za škodu spôsobenú na klenotoch a šperkoch, na veciach umeleckej hodnoty, historickej hodnoty, starožitnostiach a zbierkach je poistné plnenie obmedzené na sumu SK 10.000,- za jednu vec alebo zbierku a za škodu na peniazoch na sumu SK 5.000,-.  
Ak však ide o plnenie z poistenia, v ktorom sa dohodla poistná suma za škody na veciach, nesmie poistné plnenie za škodu na klenotoch a šperkoch, na veciach umeleckej hodnoty, historickej hodnoty, starožitnostiach a zbierkach a za škodu na peniazoch spolu s poistným plnením za škody na iných veciach presiahnuť dohodnutú poistnú sumu.
5. Ak poistený nahradí škodu alebo jej časť so súhlasom Unionu poškodenému priamo, má právo, aby mu Union vydal majetkový prospech, ktorý takto získal, avšak len v rozsahu, v akom by bol Union povinný poskytnúť poistné plnenie.
6. Union je povinný plniť do 15 dní po skončení vyšetrovania, nevyhnutného na zistenie rozsahu jeho povinnosti plniť. Vyšetrovanie sa musí vykonať bez zbytočného odkladu. Ak sa nemôže vyšetrovanie skončiť do jedného mesiaca po tom, čo sa Union o poistnej udalosti dozvedel, je Union povinný poskytnúť poškodenému na jeho požiadanie primeraný predpoklad. Vyšetrovanie je skončené vtedy, keď Union rozhodne o výške náhrady škody alebo o zamietnutí plnenia. Ak o náhrade škody rozhoduje súd alebo iný oprávnený orgán, je Union povinný poskytnúť poistné plnenie podľa jeho rozhodnutia až dňom, keď toto rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť.
7. Poistné plnenie sa vypláca v slovenskej mene, ak sa v poistnej zmluve nedohodlo inak.

#### Článok 15

##### Právo na vrátenie vyplateného poistného plnenia

1. Union má voči poistenému právo na náhradu súm, ktoré za neho zaplatil, ak poistený alebo jeho zamestnanec spôsobil škodu následkom požitia alkoholu alebo návykovej látky alebo lieku označeného varovným symbolom.
2. Ak poistený porušil povinnosti uvedené v čl. 9 ods. 1 alebo v poistnej zmluve a toto porušenie malo podstatný vplyv na vznik poistnej udalosti a na výšku poistného plnenia, alebo týmto porušením sa sťažilo zistenie právneho dôvodu plnenia, rozsahu alebo výšky škody alebo náhrada škody nemohla byť poskytnutá včas, má Union voči nemu právo na primeranú náhradu vyplatených súm až do výšky vyplateného poistného plnenia, s prihliadnutím k tomu, aký vplyv malo toto porušenie na rozsah povinností Unionu plniť.
3. Ak Union nahradil škodu, spôsobenú zavineným porušením pracovných povinností zamestnancami poisteného, má Union voči poistenému právo na náhradu vyplateného poistného plnenia, najviac však do výšky, ktorú môže poistený požadovať od zodpovedného zamestnanca podľa pracovnoprávných predpisov o náhrade škody.
4. Uplatnením práva podľa ods. 1 až 3 nie je dotknuté právo Unionu, ktoré mu v dôsledku vyplatenia poistného plnenia patrí voči inému.

#### Článok 16 Prechod práv

1. Ak má poistený voči poškodenému alebo inej osobe právo na vrátenie vyplatenej sumy, na zníženie dôchodku, či na zastavenie jeho výplaty, prechádza toto právo na Union, pokiaľ za poisteného túto sumu zaplatil alebo ak za neho vypláca dôchodok.
2. Na Union prechádza tiež právo poisteného na náhradu tých trov konania o náhrade škody, ktoré boli poistenému priznané, pokiaľ ich Union zaplatil za poisteného.
3. Poistený je povinný bez meškania Unionu oznámiť, že nastali dôvody na uplatnenie práv uvedených v ods. 1 a 2 a odovzdať mu doklady potrebné na uplatnenie týchto práv.
4. Ak poistený nezabezpečí Unionu právo na náhradu škody voči inému alebo inak zmarí možnosť uplatnenia tohto práva, má Union voči nemu právo na náhradu súm, ktoré pre takéto porušenie nemohol uplatniť, až do výšky vyplateného poistného plnenia.

#### Článok 17 Závorečné ustanovenia

1. Od ustanovení týchto VPPZ sa v poistných zmluvách možno odchýliť, s výnimkou čl. 1, 4, 16 a 17.
2. Pre prípadné spory týkajúce sa poistných vzťahov medzi poisteným a Unionom sú príslušné súdy v Slovenskej republike.
3. Pre doručovanie písomných dokumentov platí, že povinnosť doručiť písomnosť je splnená dňom, keď ju adresát prevezme, odmietne prevziať alebo dňom, keď ju pošta vrátiť odosielajúcej strane ako nedoručenú. Písomnosti sa doručujú na adresu uvedenú v poistnej zmluve.
4. Dňom účinnosti týchto VPPZ sa zrušujú Všeobecné poistné podmienky poistenia zodpovednosti za škodu, schválené Ministerstvom financií Slovenskej republiky ako dozorným orgánom nad poisťovníctvom pod č. 52/1267/1995 dňa 26.6.1995.
5. Pre zmluvné vzťahy z poistenia všeobecnej zodpovednosti, ktoré sa uzaviera ako súčasť cestovného poistenia, platia Všeobecné poistné podmienky poistenia zodpovednosti za škodu, schválené Ministerstvom financií Slovenskej republiky ako dozorným orgánom nad poisťovníctvom pod č. 52/1267/1995 dňa 26.6.1995 do 31.12.2002.
6. Tieto Všeobecné poistné podmienky poistenia zodpovednosti za škodu VPPZ/0902 boli schválené predstavenstvom Union, poisťovacia a.s. dňa 29.7.2002 (zápisnica č. 2002/29 bod 11) a nadobúdajú účinnosť dňom 23.09.2002.

**DODATOK**

35706182

**Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu**

Union poisťovňa, a.s., Bajkalská 29/A, 813 60 Bratislava 1, Slovenská republika  
IČO: 31322051 DIČ: 2020800353  
IBAN: SK59 1111 0000 0066 0054 7090, BIC: UNCRSKBX  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, odd. Sa, vl. č. 383/B  
(ďalej len „poisťovateľ“)

a

Slovanet, a. s., Záhradnícka 151, 821 08 Bratislava  
IČO 35 954 612/ DIČ 2022059094  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 3692/B  
(ďalej len „poisťník a poistený“)

uzavierajú podľa § 788 a nasl. Občianskeho zákonníka č.40/1964 Zb., v znení neskorších zmien a doplnkov, tento dodatok č. 1 k poisťnej zmluve 20-33121.

Účinnosť dodatku: 19.05.2018

Predmetom dodatku je: 1. Zmena výšky poisťnej sumy  
2. Zmena výšky spoluúčasti

1. Od účinnosti tohto dodatku sa mení výška poisťnej sumy nasledovne:

Pôvodná poisťná suma:	663.878,38 EUR za jednu a všetky poisťné udalosti počas jedného poisťného obdobia
<b>Nová poisťná suma:</b>	<b>850.000,00 EUR za jednu a všetky poisťné udalosti počas jedného poisťného obdobia</b>

2. Od účinnosti tohto dodatku sa mení spoluúčasť nasledovne:

Pôvodná výška spoluúčasti	20% min. 165,97 EUR
<b>Nová výška spoluúčasti</b>	<b>165,00 EUR</b>

Aktuálne poisťné obdobie	
Ročné poisťné za dodatok:	95,51 €
Výška poisťného do konca poisťného obdobia:	1 824,78 €
Dátum splatnosti poisťného:	19.05.2018
Nasledujúce poisťné obdobia	
Frekvencia platenia poisťného:	ročne
Ročné poisťné za PZ + D1:	<b>1 824,78 €</b>
Dátum splatnosti poisťného:	19.05. príslušného kalendárneho roka
Účet pre úhradu poisťného:	IBAN: SK59 1111 0000 0066 0054 7090, BIC: UNCRSKBX
Variabilný symbol:	2033121

Ostatné náležitosti poisťnej zmluvy 20-33121 ostávajú nezmenené.

V Bratislave, dňa 11.05.2018

V Bratislave, dňa 11.05.2018

(05)

1026

\_\_\_\_\_  
poisťník  
Slovanet, a. s.  
Ing. Peter Máčaj - predseda predstavenstva

\_\_\_\_\_  
poisťovateľ  
p.c. Jozef Vadkerty  
vedúci oddelenia podpory distribučných sietí

(05)

\_\_\_\_\_  
poisťník  
Slovanet, a. s.  
Ing. Juraj Kováčik - člen predstavenstva  
PETER RHÁSEK

Číslo obch. zmluvy:

Meno ziskateľa: Tatjana  
Bakičová

Číslo  
ziskateľa/panel:

68000139

## DODATOK

### Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu

Union poisťovňa, a.s., Bajkalská 29/A, 813 60 Bratislava 1, Slovenská republika  
IČO: 31322051 DIČ: 2020800353  
IBAN: SK59 1111 0000 0066 0054 7090, BIC: UNCRSKBX  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, odd. Sa, vl. č. 383/B  
(ďalej len „poisťovateľ“)

a

Slovanet, a. s., Záhradnícka 151, 821 08 Bratislava  
IČO 35 954 612/ DIČ 2022059094  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 3692/B  
(ďalej len „poisťník a poistený“)

uzavierajú podľa § 788 a nasl. Občianskeho zákonníka č.40/1964 Zb., v znení neskorších zmien a doplnkov, tento dodatok č. 2 k poisťnej zmluve 20-33121.

Účinnosť dodatku: 17.12.2018

Predmetom dodatku je: 1. Rozšírenie územnej platnosti poistenia

1. Od účinnosti tohto dodatku sa rozširuje územná platnosť poistenia nasledovne:

Pôvodná územná platnosť:	Územie Slovenskej republiky
Nová územná platnosť:	Územie Slovenskej a Českej republiky

Aktuálne poisťné obdobie	
Ročné poisťné za dodatok:	91,23 €
Výška doplatku do konca poisťného obdobia:	38,24 €
Dátum splatnosti doplatku:	17.12.2018
Nasledujúce poisťné obdobia	
Frekvencia platenia poisťného:	ročne
Ročné poisťné za PZ + D1 - D2:	1 916,01 €
Dátum splatnosti poisťného:	19.05. príslušného kalendárneho roka
Účet pre úhradu poisťného:	IBAN: SK59 1111 0000 0066 0054 7090, BIC: UNCRSKBX
Variabilný symbol:	2033121

**Osobitné ustanovenia**

1. Tento dodatok sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, jeden rovnopis pre poisteného a jeden pre poisťovateľa.

V Bratislave, dňa 13.12.2018

V Bratislave, dňa 13.12.2018

(05)

\_\_\_\_\_  
poisťník  
Slovanet, a. s.  
Ing. Peter Máčaj - predseda predstavenstva

\_\_\_\_\_  
poisťovateľ  
Mgr. Tatjana Bakičová  
viazaný finančný agent

\_\_\_\_\_  
poisťník  
Slovanet, a. s.  
Ing. Peter Tomášek – člen predstavenstva

Číslo obch. zmlúvy:

Meno ziskateľa: Tatjana  
Bakičová

Číslo  
ziskateľa/panel:

68000139

## POISTNÝ CERTIFIKÁT - POISTKA

Union poisťovňa, a.s., Karadžičova 10, 813 60 Bratislava, Slovenská republika potvrdzuje, že doleuvedenému poistenému na základe poistnej zmluvy poskytuje poistnú ochranu v d'alej uvedenom rozsahu:

Poistený: **Slovanct, a.s.**

Adresa: Záhradnícka 151, 821 08 Bratislava

IČO: 35954612

Číslo poistnej zmluvy: **20-33121**

Poistené riziko: **poistenie všeobecnej zodpovednosti za škodu**

Poistná suma: **850.00,00 EUR na jednu a všetky poistné udalosti počas jedného poistného obdobia**

Spoluúčasť: 165,00 EUR

Platnosť certifikátu: do **18.05.2020** vrátane

Táto poistka nenahradzuje, nemení a nerozširuje dojednania originálnej poistnej zmluvy č. 20-33121

V Bratislave, 28.05.2019

*Union poisťovňa, a.s.*  
*Mgr. Tatjana Bakičová*

**CERTIFICATE OF INSURANCE**

Union insurance company, Karadžičova 10, 813 60 Bratislava, Slovakia, certifies that it gives to undermentioned Insured insurance coverage in following scope on the basis of insurance policy.

Insured: **Slovanet, a.s.**  
Address: Záhradnícka 151, 821 08 Bratislava  
Id. Nr.: 35954612  
Insurance Policy Number: **20-33121**  
Risk insured: **General Third Party Liability**  
Limit: **850.000,00 EUR per one and all claim in one period**  
Deductible: 165,00 EUR  
Validity of Certificate: to **18.05.2020.** including

This Certificate does neither replace nor change nor extend Insurance policy No. 20-33121

Bratislava, 28.05.2019

JOSF

*Union poisťovňa, a.s.*  
*Mgr. Tajjana Bakičová*

---

Union poisťovňa, a.s., Karadžičova 10, 813 60 Bratislava 1, IČO: 31 322 051/ DIČ: 2020800353  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, odd. sa, vl.č. 383/B

## VERSICHERUNGSZERTIFIKAT

Union Versicherungsanstalt AG, Karadžičova 10, 813 60 Bratislava / Slowakei bestaetigt hiermit, dass sie dem weiter genannten Versicherungsnehmer aufgrund des bei ihr abgeschlossenen Versicherungsvertrages im weiter angefuehrten Umfang Versicherungsschutz gewaehrt:

Versicherte: **Slovanet, a.s.**

Adresse: Záhradnícka 151, 821 08 Bratislava

Id. Nr.: 35954612

Vertrags-Nr. **20-33121**

Versichertes Risiko: **Allgemeine Haftpflichtversicherung**

Deckungssumme: **850.000,00 EUR für einen und alle im Deckungszeitraum entstandene Schäden**

Selbstbehalt: 165,00 EUR bei jedem Schadenfall

Gültigkeit des Zertifikates: bis **18.05.2020** inkl.

Dieses Zertifikat weder ersetzt, noch aendert, noch erweitert die vereinbarten Bestimmungen des Versicherungsvertrages Nr.20-33121

In Bratislava am 28.05.2019

*Union poisťovňa, a.s.*  
*Mgf. Tatjana Bakičová*

---

Union poisťovňa, a.s., Karadžičova 10, 813 60 Bratislava 1, IČO: 31 322 051/ DIČ: 2020800353  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, odd. sa, vl.č. 383/B